



Traité Tamid

Michna 4 - Chapitre 2

סֵדֵר הַמַּעֲרֵכָה גְדוֹלָה מִזְרָחָה,
וְחִזְיָתָהּ מִזְרָחָה,
וְרֹאשֵׁי הַגְּזָרִין הַפְּנִימִיִּים הָיוּ נוֹגְעִים בַּתְּפוּחִ;
וְכֹחַ הָיָה בֵּין הַגְּזָרִים,
שֶׁהָיוּ מַצִּיתִים אֶת הָאֲלִיתָא מִשָּׁם.

[Le Kohen qui enlevait les cendres]assemblait ensuite le grand assemblage[de bois sur lequel étaient brûlées l'offrande quotidienne et les parties sacrificielles des autres offrandes. Il était assemblé]du[côté est de l'autel], et son ouverture[se trouvait]du[côté est de l'autel], et l'extrémité intérieure des[bûches]touchait le tas circulaire[de cendres]. Et il y avait un espace entre les bûches,[dans lequel les Kohanim plaçaient des brindilles], car ils allumaient le petit bois [ha'alita] à partir de là,[de sorte que le feu se propageait aux bûches].



Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions